

# **החברה לניהול קרן השתלמויות למשפטנים בע"מ**

**דוחות כספיים בגין**

**ליום 30 בספטמבר 2010**

**(בלתי מבוקרים)**

# **החברה לניהול קרן השתלמויות למשפטנים בע"מ**

**דוחות כספיים בגין ליום 30 בספטמבר 2010**

**(בלתי מבוקרים)**

## **תוכן העניינים**

### **עמוד**

20	דוח סקירה של רואי החשבון
21-23	הצהרות
24	תמצית דוח על המצב הכספי בגין
25	תמצית דוח בגין על הרווח הכללי
26-27	באורים לדוחות הכספיים בגין

**דוח סקירה של רואי החשבון המבקרים לבעלי המניות של  
החברה לניהול קרן השתלמות למשפטנים בע"מ**

**מבוא**

סקרנו את המידע הכספי המצורף של החברה לניהול קרן השתלמות למשפטנים בע"מ (להלן – החברה), הכלול את תמצית הדוח על המצב הכספי ביןימים ליום 30 בספטמבר, 2010 ואת תמצית הדוח ביןימים על הרווח הכלול לתקופות של תשעה ושלושה חודשים מאז תאריך. הדירקטוריון והנהלה האחראים לעריכה ולהצגה של מידע כספי לתקופה ביןימים זו בהתאם לתקון חשבונאות בינלאומי IAS 34 "דיווח כספי לתקופות ביןימים" ובהתאם לדרישות הגילוי של אגף שוק ההון, ביטוח וחסכון. אחריותנו היא להביע מסקנה על מידע כספי לתקופת ביןימים זו בהתאם על סקירתנו.

**היקף הסקירה**

ערכנו את סקירתנו בהתאם לתקון סקירה 1 של לשכת רואי חשבון בישראל "סקירה של מידע כספי לתקופות ביןימים הנערכת על ידי רואה החשבון המבקר של היישות". סקירה של מידע כספי לתקופות ביןימים מורכבת מבירורים, בעיקר עם אנשים האחרים לעניינים הכספיים ו בחשבוןאים, ומישום נחלי סקירה אנליטיים ואחרים. סקירה הינה מצומצמת בהיקפה במידה ניכרת מאשר ביקורת הנערכת בהתאם לתקני ביקורת מקובלים בישראל ולפיכך, אינה מאפשרת לנו להשיג ביטחון שנiodע לכל העניינים המשמעותיים שהוא יכולים להיות מזוהים בביטחון. בהתאם לכך, אין לנו מחוויים חוות דעת של ביקורת.

**מסקנה**

בהתבסס על סקירתנו לא בא לתשומת לבנו דבר הגורם לנו לסביר שהמידע הכספי הנ"ל אינו ערוך מכל הבחינות המהותיות, בהתאם לתקון חשבונאות בינלאומי IAS 34 "דיווח כספי לתקופות ביןימים" ובהתאם לדרישות הגילוי של אגף שוק ההון, ביטוח וחסכון.

בכבוד רב,

אבי, בוק, שטייאל ושות'  
רואי חשבון

ירושלים, 30 בנובמבר, 2010

## הצהרת יו"ר דירקטוריון

בהתאם לתקנות החברות הממשלתיות (דו"ח נספ"ף בדבר הפעולות שננקטו והמצגים שניתנו להבטחת הדו"חות הכספיים ודו"ח הדירקטוריון) התשס"ה-2005, אני, גב' אסטית מצא- רום, מצהירה כי:

1. בוחנתי את הדוחות הכספיים ודו"ח הדירקטוריון של החברה לניהול קרון השתלמותם למשפטנים בע"מ (להלן - החברה) לרבעון השלישי של שנת 2010 (שניהם יחדלהלן - הדוחות).
2. בהתאם לידעתי ולאחר שבחןתי את הדוחות, הדוחות אינם כוללים מציג לא נכון של עובדה מהותית ולא חסר בהם מציג של עובדה מהותית הנחוצה כדי שהמצגים שניתנו, לאור הנسبות שבahn ניתנו אותם מצגים, לא יהיו מטעים בהתייחס לתקופה המכוסה בדוחות.
3. בהתאם לידעתי ולאחר שבחןתי את הדוחות, הדוחות הכספיים ומידע כספי אחר הכלול בדוח הדירקטוריון משקפים באופן נאות, מכל הבדיקות המהותיות, את המצב הכספי, תוצאות הפעולות, השינויים בהון העצמי והשינויים בזכויות העמיטים לימים ולתקופות המוצגים בדוחות.
4. אני, לצד אחרים בחברה המצהירים הצהרה זו, אחראי לקביעתם ולהתקיימותם בחברה של בקרות ונוהלים לצורך גילוי הנדרש בדוחות. בהתאם לכך קבענו בקרות ונוהלים כאמור, או גרמו לקבעתם תחת פיקוחנו של בקרות ונוהלים כאמור, המיעדים להבטיח שמידע מהותי המתיחס לחברה, מובא לידיутנו על ידי אחרים בחברה, בפרט במהלך תקופת ההכנה של הדוחות.
5. אני ואחרים בחברה המצהירים הצהרה זו, גילינו לרווח החשבונם המבקר של החברה ולדיבטוריון שלה, בהתבסס על הערכותנו העדכנית ביותר:
  - א) את כל הליקויים המשמעותיים והחולשות המהותיות בקביעתה או בהפעלה של בקרה פנימית על דיווח כספי העולמים באופן סביר להשפיע לרעה על יכולת החברה לרשום, לעבד, לסקם ולדוח מידע כספי;
  - ב) כל תרמית, בין מהותית ובין שאינה מהותית, שמעורבים מנהלים או עובדים אחרים בעלי תפקיד ממשותי בקרה הפנימית על דיווח כספי של החברה.

אין באמור לעיל כדי Lagerוע מأחריות או מאחריות כל אדם אחר, על פי כל דין.

---

יו"ר הדירקטוריון - גב' אסטית מצא- רום

תאריך

## הצהרת מנכ"ל החברה

בהתאם לתקנות החברות הממשלתיות (דו"ח נס"ף בדבר הפעולות שננקטו והמצגים שניתנו להבטחת הדו"חות הכספיים ודו"ח הדירקטוריון) התשס"ה-2005, אני, יורם שגב, מצהיר כי:

1. בוחנתי את הדוחות הכספיים ודו"ח הדירקטוריון של החברה לניהול קרון השתלמותם למשפטנים בע"מ (להלן - החברה) לרבעון השלישי של שנת 2010 (שנייהם יחד להלן - הדוחות).
2. בהתאם לידעתי ולאחר שבחןתי את הדוחות, הדוחות אינם כוללים מציג לא נכון של עובדה מהותית ולא חסר בהם מציג של עובדה מהותית הנחוצה כדי שהמצגים שניתנו, לאור הנسبות שבahn ניתנו אותם מצגים, לא יהיו מטעים בהתייחס לתקופה המכוסה בדוחות.
3. בהתאם לידעתי ולאחר שבחןתי את הדוחות, הדוחות הכספיים ומידע כספי אחר הכלול בדוח הדירקטוריון משקפים באופן נאות, מכל הבדיקות המהותיות, את המצב הכספי, תוצאות הפעולות, השינויים בהון העצמי והשינויים בזכויות העממיים לימים ולתקופות המוצגים בדוחות.
4. אני, לצד אחרים בחברה המצהירים הצהרה זו, אחראי לקביעתם ולהתקיימותם בחברה של בקרות ונוהלים לצורך גילוי הנדרש בדוחות. בהתאם לכך קבענו בקרות ונוהלים כאמור, או גרמונו לקביעתם תחת פיקוחנו של בקרות ונוהלים כאמור, המיעדים להבטיח שמידע מהותי המתיחס לחברה, מובא לידיутנו על ידי אחרים בחברה, בפרט במהלך תקופת ההכנה של הדוחות.
5. אני ואחרים בחברה המצהירים הצהרה זו, גילינו לרווח החשבו המבקר של החברה ולדיקטוריון שלה, בהתבסס על הערכتنا העדכנית ביותר:
  - א) את כל הליקויים המשמעותיים והחולשות המהותיות בקביעתה או בהפעלה של בקרה פנימית על דיווח כספי העולמים באופן סביר לשפיע לרעה על יכולת החברה לרשום, לעבד, לסתם ולדוח מידע כספי;
  - ב) כל תרמית, בין מהותית ובין שאינה מהותית, שמעורבים מנהלים או עובדים אחרים בעלי תפקיד ממשמעותי בקרה הפנימית על דיווח כספי של החברה.

אין באמור לעיל כדי Lagerוע מأחריות או מאחריות כל אדם אחר, על פי כל דין.

---

מנכ"ל החברה – יורם שגב

---

תאריך

## הצהרת מנהל הכספיים

בהתאם לתקנות החברות הממשלתיות (דו"ח נס"ף בדבר הפעולות שננקטו והמצגים שניתנו להבטחת הדו"חות הכספיים ודו"ח הדירקטוריון) התשס"ה-2005, אני, ר' ראובן סויררי, מצהיר כי:

1. בוחנתי את הדוחות הכספיים ודו"ח הדירקטוריון של החברה לניהול קרון השתלמותם למשפטנים בע"מ (להלן - החברה) לרבעון השלישי של שנת 2010 (שניהם יחדלהלן - הדוחות).
2. בהתאם לידעתי ולאחר שבחןתי את הדוחות, הדוחות אינם כוללים מצג לא נכון של עובדה מהותית ולא חסר בהם מצג של עובדה מהותית הנחוצה כדי שהמצגים שניתנו, לאור הנسبות שבahn ניתנו אותם מצגים, לא יהיו מטעים בהתייחס לתקופה המכוסה בדוחות.
3. בהתאם לידעתי ולאחר שבחןתי את הדוחות, הדוחות הכספיים ומידע כספי אחר הכלול בדוח הדירקטוריון משקפים באופן נאות, מכל הבדיקות המהותיות, את המצב הכספי, תוצאות הפעולות, השינויים בהון העצמי והשינויים בזכויות העממיים לימים ולתקופות המוצגים בדוחות.
4. אני, לצד אחרים בחברה המצהירים הצהרה זו, אחראי לקביעתם ולהתקיימותם בחברה של בקרות ונוהלים לצורך גילוי הנדרש בדוחות. בהתאם לכך קבענו בקרות ונוהלים כאמור, או גרמונו לקביעתם תחת פיקוחנו של בקרות ונוהלים כאמור, המיועדים להבטיח שמידע מהותי המתיחס לחברה, מובא לידיутנו על ידי אחרים בחברה, בפרט במהלך תקופת ההכנה של הדוחות.
5. אני ואחרים בחברה המצהירים הצהרה זו, גילינו לרווח החשבון המבקר של החברה ולדיקטוריון שלה, בהתבסס על הערכתו העדכנית ביותר:
  - א) את כל הליקויים המשמעותיים והחולשות המהותיות בקביעתה או בהפעלה של בקרה פנימית על דיווח כספי העולמים באופן סביר לשפיע לרעה על יכולת החברה לרשום, לעבד, לסתם ולדוח מידע כספי;
  - ב) כל תרמית, בין מהותית ובין שאינה מהותית, שמעורבים מנהלים או עובדים אחרים בעלי תפקיד ממשמעותי בקרה הפנימית על דיווח כספי של החברה.

אין באמור לעיל כדי Lagerוע מארחיות או מארחיות כל אדם אחר, על פי כל דין.

---

ראובן סויררי – מנהל הכספיים של החברה המנהלת

תאריך

# החברה לניהול קרן השתלמות למשפטנים בע"מ

## תמצית דוח על המצב הכספי ביןימם

ליום 30 בספטמבר

2010

בלתי מבוקר

אלפי ש'יח

101

26

343

470

### רכוש שוטף

مزומנים

הוצאות מראש

הכנסות לקבל

444

26

470

### סך כל הנכסים

### התחביבות שוטפות

הוצאות לשלם

הכנסות מראש

470

### הון עצמי

### סך כל ההתחביבות והון עצמי

. הבאים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים ביןימם.

30 בנובמבר, 2010

תאריך אישור

הדווחות הכספיים

ר' ר' ראובן סוירין  
מנהל כספים

יורם שגב  
מנהל כללי

גב' אסתי מצא- רום  
יו"ר הדירקטוריון

## **החברה לניהול קון השתלמות למשפטנים בע"מ**

### **תמצית דוח בגיןים על הרוח הכספי**

ל-3 חודשים שהסתינו בו יום	ל-9 חודשים שהסתינו בו יום
<u>30 בספטמבר</u>	<u>30 בספטמבר</u>
<u>2010</u>	<u>2010</u>
בלתי מבוקר	
אלפי ש"ח	

#### **הכנסות**

528	-----	1,427	דמי ניהול מקופת הגמל
-----	-------	-------	----------------------

#### **הוצאות**

133	465	דמי ניהול
395	962	הנהלה וכליות
<u>528</u>	<u>1,427</u>	<b>סך כל ההוצאות</b>
-----	-----	-----
-	-	<b>רווח נקי לתקופת הדוח</b>
=====	=====	=====

הបאים המצורפים מהווים חלק בלתי נפרד מהדוחות הכספיים בגיןים.

## **החברה לניהול קרן השתלמות למשפטנים בע"מ**

### **באורים לדוחות הכספיים ביןימם**

#### **באוור 1 - היישות המדווחת**

**א. כללי:**

החברה המנהלת של קופת הגמל "משפטנים" קרן השתלמות למשפטנים בע"מ (להלן: "החברה") מנהלת את קופת הגמל קרן השתלמות למשפטנים על שלושת מסלוליה (להלן: "הקופה") כהגדרתה בחוק הפיקוח על שירותים פיננסיים (קופות גמל), התשס"א-2005 (להלן: "חוק קופות הגמל").

הקרן הוקמה כחברה ממשלתית בחודש אוקטובר 1971 בעקבות הסכם קיבוצי בין מדינת ישראל וארגוני המשפטנים. הקרן כפופה לחוק החברות הממשלתיות ולהוראות שינינו מוכחו. עמיית הקרן הם ערכיו דין בשירות הציבורי. בנק הפעלים בע"מ משמש לקרן כנאמן כספי ומנהל תקין.

בהתאם להוראות חוק קופות גמל הושלם ביום 1.1.2010 הליך הארגון מחדש (ר"ה- ארגניזציה) של החברה. עד להשלמת הליך הייתה החברה קופת תאגידית המכילה ייחודי גם את הקופה וגם את החברה.

במסגרת הליך הארגון מחדש נעשתה הפרדה חשבונאית, משפטית ורישומית בין החברה המנהלת לקופה ונכסי הקופה נרשמו על שם החברה המנהלת בנאמנות לטובת עמיית הקופה. בנוסף, החברה המנהלת התחייבה ליטול על עצמה את כל ההתחייבויות של הקופה התאגידית (החברה טרם הרה ארגניזציה) כלפי עמיית הקופה וצדדים שלישיים למעט התחייבויות לסיום יחס' עובד מעביד כלפי עובדי החברה.

במסגרת הארגון מחדש תקנון חדש לקופת הגמל ותיקון תקנון החברה לתקנון המתאים לחברה המנהלת. התקנונים אושרו על ידי משרד האוצר ותיקון החברה המנהלת אושר על ידי רשם חברות. יצוין, כי במסגרת השינוי המבני השתנה שמה של החברה, ואולם מספר החברה לא השתנה.

החברה החלה את פעילותה באופן מפוץ מהקופה החל מחודש ינואר 2010.

**ב. דמי ניהול:**

על פי תקנון החברה ועל פי מטרותיה, פעילות החברה וכל נכסיה לא יהיו למטרות רווח. אי לכך החברה תחייב את הקופה בדמי ניהול על פי הוצאותיה בפועל ובכפוף לשיעור המרבי שיקבע על פי הוראות הדין.

ג.

בדוחות כספיים לא ניתן מידע על דוחות על השינויים בהון העצמי ודוחות על תזרימי המזומנים, בהעדר שימושות למידע זה, בשל אופי הפעולות השונה של החברה שהינה לא למטרות רווח וכל הכנסותיה והוצאותיה נזקפות לחשבונות העמיטים בקופה.

## **החברה לניהול קרן ההשתלמות למשפטנים בע"מ**

### **באזורים לדוחות הכספיים ביןימים**

#### **באור 2 - בסיס ערך הדוחות הכספיים**

##### **a. הצהרה על עמידה בתקני דיווח כספי בינלאומיים**

תמצית הדוחות הכספיים הביניים נערכה בהתאם ל- 34 IAS, דיווח כספי לתקופות ביןימים ואינה כוללת את כל המידע הנדרש לדוחות כספיים שנתיים מלאים. תמצית הדוחות הכספיים הביניים אושירה לפרטום על ידי דירקטוריון החברה ביום 30 בנובמבר 2010.

##### **b. שימוש באומדנים ושיקול דעת**

בערךת תמצית הדוחות הכספיים בהתאם ל- IFRS, נדרשת הנהלת החברה להשתמש בשיקול דעת בהערכתות, אומדנים והנחות אשר משפיעים על יישום המדיניות ועל הסכומים של נכסים והתחייבות, הכנסות והוצאות. יובהר שהתוצאות בפועל עלולות להיות שונות מאומדנים אלה.

#### **באור 3 - פרטים נדרשים לפי הוראות רשות החברות הממשלתיות**

היקף הנכסים המנוהלים בנאמותו ליום 30 בספטמבר 2010 הוא 394 מיליון ₪. הדוחות הכספיים של קרן ההשתלמות מצורפים לדוחות אלה.

#### **באור 4 - צדדים קשורים**

הסתדרות העובדים החדשה- איגוד המשפטנים (להלן הסתדרות)

##### **סדר השאלה עם הסתדרות**

מצירתה קרן מושאלת לחברה ע"י הסתדרות וזאת בתמורה ל-75% מעלות שכחה.